Liste der MA-LVA ZTW Individuelle Fachvertiefung

Schwerpunkt FS Fachübersetzen und Sprachenindustrie

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **MA alt** |  |  |
| UE | 2 | Kreatives Schreiben |
| UE | 4 | Film- und Medienübersetzen: Interlinguale Untertitelung |
| UE | 4 | Film- und Medienübersetzen: Intralinguale Untertitelung |
| VO | 2 | Rechtsterminologie und –übersetzen |
| VO | 1 | Berufskunde: Übersetzen und Dolmetschen |
| UE | 2 | Formulieren, Textverständlichkeit, Revision von Texten |
|  |  |  |
| **MA neu** |  |  |
| VO | 5 | Einführung in die Erzähltheorie und Stilistik |
| UE | 5 | Literarisches und mediales Übersetzen Ia |
| UE | 5 | Literarisches und mediales Übersetzen Ib |
| UE | 5 | Literarisches und mediales Übersetzen IIa |
| UE | 5 | Literarisches und mediales Übersetzen IIb |
| UE | 5 | Literarisches Schreiben und Lektorieren |
| UE | 4 | Konsekutivdolmetschen I |
| UE | 4 | Konsekutivdolmetschen II |
| UE | 4 | Dialogdolmetschen I |
| UE | 4 | Dialogdolmetschen II |
| UE | 4 | Konferenzdolmetschen I |
| UE | 4 | Konferenzdolmetschen II |
| UE | 4 | Simultandolmetschen I |
| UE | 4 | Simultandolmetschen II |
| UE | 2 | Notizentechnik |
| UE | 2 | Rollenarbeit und Berufsethik |
| UE | 2 | Sprechtechnik: Stimmbildung und Rhetorik |
| VO | 2 | Konferenzterminologie und Internationale Organisationen |